POWERFIX Profi

(ES)

Soporte de montaje (puntal) PTS 60 A1

Antes de utilizarlo por primera vez lea las instrucciones con detenimiento y guardelas para su uso posterior. Cuando entregue el apoyo de montaje a terceros, entréguele también las instrucciones.

- Cargabilidad con un ángulo de 65°: máx. 20 kg
- Cargabilidad con un ángulo de 90°: máx. 60 kg
- De extracción continua de aprox. 160 hasta 290 cm

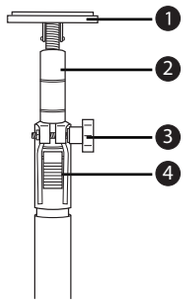
⚠ ¡Atención! ¡Peligro de lesiones!

- ¡Utilice el puntal sólo para montaje de corta duración (no es apto para apuntalar permanentemente techos, travesaños, etc.)!
- ¡El tornillo de seguridad deberá estar apretado bajo carga firmemente!
- ¡Utilizarla sólo sobre una superficie limpia antideslizante y con estabilidad segura!
- En caso de una presión excesiva se puede dañar el puntal de apoyo o dañar el material de apoyo.
- ¡Observar la cargabilidad máxima!
- ¡Antes de cada uso compruebe su estado técnico correcto!
- ¡Queda prohibido permanecer bajo carga suspendida!

Utilización

1. Afloje el tornillo de seguridad ❸.
2. Mantenga la palanca de anclaje ❹ accionada.
3. Deslice la barra ❷ a la altura necesaria, hasta que se apoye el colchón do goma ❶ debajo de la carga a apoyar.
4. Suelte la palanca de anclaje ❹ y preste cuidado que encastre la palanca de anclaje ❹ en la ranura de la barra ❷.
5. Vuelva a enroscar firmemente el tornillo de seguridad ❸, para asegurar el encastre en la barra ❷.
6. Para el ajuste fino gire el apoyo completo en sentido antihorario, con el fin de desenroscar la rosca del acolchado de goma ❶.
7. Para volver aflojar el apoyo de nuevo, gire el apoyo completo en sentido horario hasta que aprecie que se afloja ligeramente la barra ❷.
8. Afloje el tornillo de seguridad ❸.
9. Mantenga bien agarrada con una mano la barra ❷. Presione y mantenga sujeta con la otra mano la palanca de anclaje ❹ y deslice la barra ❷ de nuevo hacia dentro.

Limpie el puntal de montaje con un cepillo o con un paño ligeramente húmedo.
Guarde el puntal de montaje en un lugar seco.
El puntal de montaje está libre de mantenimiento.



(IT) (MT)

Supporto telescopico per montaggio PTS 60 A1

Leggere attentamente il manuale prima del primo impiego e conservarlo per un successivo utilizzo. In caso di cessione del montante a terzi cedere anche il manuale.

- Portata con angolo di 65°: max. 20 kg
- Portata con angolo di 90°: max. 60 kg
- Estraibile in continuo da ca. 160 a 290 cm

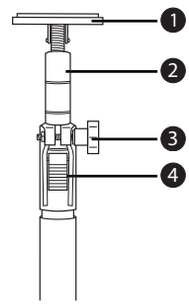
⚠ Attenzione! Pericolo di lesioni!

- Utilizzare il puntello solo per il montaggio a breve termine (non per il sostegno permanente di soffitti, travi, ecc.)!
- La vite di fissaggio deve essere avvitata saldamente sotto carico!
- Collocare solo su sottofondo pulito, antisdrucciolo e in posizione sicura!
- In caso di forte pressione, il puntello o il materiale di sostegno potrebbe danneggiarsi.
- Rispettare la portata massima!
- Prima dell'impiego controllare il perfetto stato del dispositivo!
- Non sostare sotto carichi pendenti!

Uso

1. Allentare la vite di fissaggio ❸.
2. Tenere premuta la leva di arresto ❹.
3. Spingere la barra ❷ all'altezza necessaria, fino a posizionare il cuscinetto di gomma ❶ sotto il peso da sostenere.
4. Rilasciare la leva di arresto ❹ e assicurarsi che la leva di arresto ❹ si inserisca in una scanalatura della barra ❷.
5. Riavvitare la vite di fissaggio ❸ per fissare il blocco sulla barra ❷.
6. Per una regolazione fine, ruotare tutto il montante in senso antiorario, per estrarre la filettatura del cuscinetto di gomma ❶.
7. Per allentare nuovamente il montante, ruotare tutto il montante in senso orario, fino ad allentare la barra ❷.
8. Allentare la vite di fissaggio ❸.
9. Tenere ferma la barra ❷ con una mano. Premere e tenere premuta la leva di arresto ❹ con l'altra mano e spingere nuovamente la barra ❷ all'interno.

Pulire il puntello di montaggio con una spazzola o un panno leggermente inumidito.
Collocare il puntello di montaggio in un luogo asciutto.
Il puntello di montaggio non necessita di manutenzione.



(PT)

Es cora para montagens PTS 60 A1

Antes da primeira utilização, leia atentamente o manual de instruções e guarde-o para uma utilização futura. Aquando da entrega do produto a terceiros, anexe também o manual de instruções.

- Capacidade de carga a um ângulo de 65°: aprox. 20 kg
- Capacidade de carga a um ângulo de 90°: aprox. 60 kg
- Extensível entre aprox. 160 e 290 cm

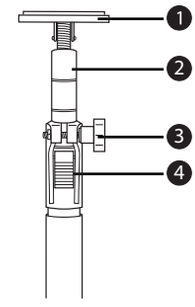
⚠ Atenção! Perigo de ferimentos!

- Utilizar o suporte apenas durante montagens rápidas (não para o apoio permanente de tectos, vigas etc.)!
- O parafuso de retenção terá que estar apertado sob carga!
- Montar sobre uma base limpa, antiderrapante e em segurança!
- Em caso de pressão excessiva, o suporte ou o material de suporte podem ficar danificados.
- Ter em atenção a capacidade máxima de carga!
- Antes da primeira utilização, verificar quanto a um perfeito estado técnico!
- Não permanecer sob carga suportada!

Utilização

1. Desaperte o parafuso de retenção ❸.
2. Mantenha premida a alavanca de aperto ❹.
3. Desloque a barra ❷ para a altura necessária, até a parte em borracha ❶ assentar sob a carga a ser suportada.
4. Solte a alavanca de aperto ❹ e tenha atenção para que a alavanca de aperto ❹ encaixe numa ranhura da barra ❷.
5. Aperte bem o parafuso de retenção ❸ de forma a garantir que engata na barra ❷.
6. Para ajustar com maior precisão rode todo o suporte no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para desapertar a rosca da parte em borracha ❶.
7. Para desapertar novamente o suporte, rode o mesmo no sentido dos ponteiros do relógio até a barra ❷ se soltar um pouco.
8. Desaperte o parafuso de retenção ❸.
9. Com a mão, mantenha a barra ❷ fixa. Pressione e segure com a outra mão a alavanca de aperto ❹ e insira novamente a barra ❷.

Limpe o suporte de montagem com uma escova ou um pano ligeiramente humedecido.
Guarde o suporte de montagem num local seco.
O suporte de montagem não necessita de manutenção.



KOMPERNASS GMBH · BURGSTRASSE 21 · D-44867 BOCHUM
TEL.: +49 (0) 23 27/30 18 0
www.kompernass.com
ID-Nr.: PTS 60 A1 - 11/11-V2
IAN: 71824

GB MT

Adjustable Support Arm PTS 60 A1

Read these instructions attentively before the first use and retain them for later reference. Pass them on to any future owners of the device.

- Loading capacity at an angle of 65°: max. 20 kg
- Loading capacity at an angle of 90°: max. 60 kg
- Infinitely extendable from approx. 160 to 290 cm

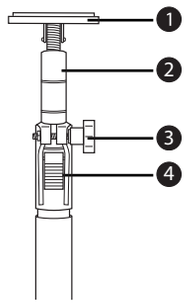
⚠ Attention! Risk of injury!

- Only use this support for short-term installations (it is not intended for the continuous support of ceilings, balconies etc.)!
- The securing screw MUST be firmly tightened when the device is under load!
- Use the appliance only on a clean and skid resistant surface providing a stable positioning!
- In the event of too much pressure, the support or the supporting material could become damaged.
- Take note of the maximum loading capacity!
- Before every usage check the support to ensure that it is in a technically faultless condition!
- Do NOT loiter under supported loads!

Utilisation

1. Loosen the securing screw ❸.
2. Press and hold the locking lever ❹.
3. Slide the rod ❷ out to the required height, until the rubber cushioning ❶ is sitting under the load to be supported.
4. Release the locking lever ❹ and ensure that the locking lever ❹ engages into a groove on the rod ❷.
5. Firmly retighten the securing screw ❸ to secure the latching onto the rod ❷.
6. For fine adjustment, rotate the entire support anti-clockwise so as to screw out the thread of the rubber cushioning ❶.
7. To release the support, rotate the entire support clockwise until the rod ❷ has loosened itself.
8. Loosen the securing screw ❸.
9. Hold the rod ❷ firmly with one hand. With your other hand press and hold the locking lever ❹ and slide the rod ❷ back in.

Clean the support with a brush or a lightly moistened cloth.
Store the support at a dry location.
The support is maintenance-free.



DE AT CH

Montagestütze PTS 60 A1

Lesen Sie die Anleitung vor der ersten Verwendung aufmerksam durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch auf. Händigen Sie bei Weitergabe der Stütze an Dritte auch die Anleitung aus.

- Belastbarkeit bei einem Winkel von 65°: max. 20 kg
- Belastbarkeit bei einem Winkel von 90°: max. 60 kg
- Stufenlos ausziehbar von ca. 160 bis 290 cm

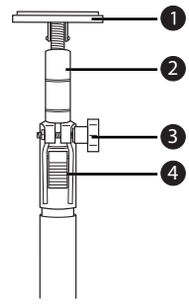
⚠ Achtung! Verletzungsgefahr!

- Stütze nur zur kurzzeitigen Montage verwenden (nicht zur dauerhaften Abstützung von Decken, Balken etc.)!
- Die Sicherungsschraube muss unter Last fest angezogen sein!
- Nur auf sauberem, rutschfestem Untergrund und bei sicherem Stand einsetzen!
- Bei zu starkem Druck kann die Stütze oder das Abstützmaterial beschädigt werden.
- Maximale Belastbarkeit beachten!
- Vor jedem Gebrauch auf einwandfreien technischen Zustand überprüfen!
- Nicht unter abgestützter Last aufhalten!

Gebrauch

1. Lösen Sie die Sicherungsschraube ❸.
2. Halten Sie den Arretierhebel ❹ gedrückt.
3. Schieben Sie die Stange ❷ auf die erforderliche Höhe aus, bis das Gummipolster ❶ unter der abzustützenden Last sitzt.
4. Lassen Sie den Arretierhebel ❹ los und achten Sie darauf, dass der Arretierhebel ❹ in eine Nut der Stange ❷ einrastet.
5. Schrauben Sie die Sicherungsschraube ❸ wieder fest, um die Rastung an der Stange ❷ zu sichern.
6. Zur Feineinstellung drehen Sie die gesamte Stütze gegen den Uhrzeigersinn, um das Gewinde der Gummipolster ❶ herauszudrehen.
7. Um die Stütze wieder zu lösen, drehen Sie die gesamte Stütze im Uhrzeigersinn, bis sich die Stange ❷ etwas gelockert hat.
8. Lösen Sie die Sicherungsschraube ❸.
9. Halten Sie die Stange ❷ mit einer Hand fest. Drücken und halten Sie mit der anderen Hand den Arretierhebel ❹ und schieben Sie die Stange ❷ wieder ein.

Reinigen Sie die Stütze mit einer Bürste oder einem leicht feuchten Tuch.
Lagern Sie die Stütze an einem trockenen Ort.
Die Stütze ist wartungsfrei.



KOMPERNASS GMBH · BURGSTRASSE 21 · D-44867 BOCHUM
TEL.: +49 (0) 23 27/30 18 0
www.kompernass.com
ID-Nr.: PTS 60 A1 - 11/11-V2
IAN: 71824